



**Łukasiewicz**  
PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

**Załącznik nr 4 –  
Wzór umowy**

**UMOWA**

z dnia .....

Nr: .....

**Attachment No. 4 –  
Agreement Template**

**Agreement**

dated as of.....

No: .....

**Zamawiający:**

*Nazwa firmy:* Sieć Badawcza  
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski  
Ośrodek Rozwoju Technologii

*Adres:* ul. Stabłowicka 147, 54-  
066 Wrocław, Polska

*KRS:* 0000850580,

*NIP:* PL8943140523

*Reprezentowany przez:* [\_\_\_\_]

*Osoba kontaktowa:* .....

**The Ordering Party:**

*Name:* Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ –  
PORT Polski Ośrodek Rozwoju  
Technologii

*Address:* ul. Stabłowicka 147, 54-066  
Wrocław, Poland

*KRS (companies house registration*

*no.):* 0000850580,

*NIP (tax ID no.):* PL8943140523

*Represented by:* [\_\_\_\_]

*Contact person: E-mail:* .....

**Wykonawca :**

*Nazwa firmy:* [\_\_\_\_]

*Adres:* [\_\_\_\_]

*E-mail:* [\_\_\_\_]

*Telefon:* [\_\_\_\_]

*NIP:*[\_\_\_\_]

**Contractor:**

*Name:* [\_\_\_\_]

*Address:* [\_\_\_\_]

*E-mail:* [\_\_\_\_]

*Phone number:* [\_\_\_\_]

*Tax ID (NIP etc.):* [\_\_\_\_]

**Adres, miejsce dostawy i dane  
do faktury:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ-  
PORT Polski Ośrodek Rozwoju  
Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066

Wrocław, Polska.

NIP: PL8943140523

Towar powinien zostać  
dostarczony do bud. B.

Prosimy o wcześniejszy kontakt  
telefoniczny z Panią Agatą  
Sobiech, nr tel.: +48 71 734 73  
83. Przyjęcie towaru odbywa się  
w godzinach od 8:00 do 15:00 od

**Delivery and invoice details:**

*Address:* Sieć Badawcza

ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek  
Rozwoju Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław,  
Poland.

*Tax ID:* PL8943140523

The goods should be delivered to the  
building no. B.

In case of the delivery of goods, the  
Contractor should contact with Mrs.  
Agata Sobiech, phone number: +48  
71 734 73 83. Deliveries are only  
accepted between 08:00 am to 03.00



Projekt finansowany ze środków Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej  
w ramach programu Partnerstwa Strategiczne realizowane na podstawie umowy  
BNI/PST/2023/1/00132/U/00001

**Strona 1 z 5**

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77,  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580



poniedziałku do piątku (z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy).

Zamówienie dotyczy zadania pt.: „Pompy osmotyczne” na potrzeby realizacji projektu: NICC.

Wartość zamówienia (cena) wraz z kosztami dostawy wynosi: [\_\_\_\_] **brutto** (słownie: [\_\_\_\_]).

Realizacja na podstawie oferty (w załączeniu), złożonej przez Wykonawcę Zamawiającemu, która określa przedmiot i termin realizacji zamówienia. Zamówienie na zasadach DDP Incoterms 2020. Strony wyraźnie wyłączają stosowanie do niniejszego Zamówienia jakichkolwiek ogólnych wzorców umownych Wykonawcy.

#### Inne warunki:

1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszego Zamówienia zawartego z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:
  - a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
  - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie

pm, Monday to Friday (excluding official bank holidays).

The Order concerns the task entitled “Osmotic pumps” for the purpose of implementing the project: NICC.

The total value (price) of the Order including shipping costs is: [\_\_\_\_] **gross** (say: [\_\_\_\_] gross).

Performance of the contract based on the offer (attached hetero), made by the Contractor to the Ordering Party, describes the subject and the date of the contract. The Order must be completed in accordance with DDP Incoterms 2020. Any standard terms and conditions of Contractor shall not apply to this Order.

#### Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Order concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:
  - a. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;
  - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed,



Projekt finansowany ze środków Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej w ramach programu Partnerstwa Strategicznego realizowane na podstawie umowy BNI/PST/2023/1/00132/U/00001

#### Strona 2 z 5



- obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia;
- c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;
- d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.
2. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.
3. Termin płatności 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury. Akceptowane są wyłącznie faktur w formie elektronicznej, na co Zamawiający jako odbiorca wyraża zgodę. Faktury należy przysyłać na adres Zamawiającego:
- [e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl)
- pod rygorem nierozpoczęcia biegu terminu płatności.
- affecting the implementation of the Order;
- c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
- d. change of the payment date for the subject of the contract.
2. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.
3. Payment deadline: 30 days from the date of delivery of a correctly issued invoice. Only electronic invoices are accepted, to which the Ordering Party as the recipient hereby consents. Invoices must be sent to the Ordering Party's e-mail address:
- [e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:e-faktury@port.lukasiewicz.gov.pl),
- otherwise the payment deadline does not start running.



Projekt finansowany ze środków Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej w ramach programu Partnerstwa Strategicznego realizowane na podstawie umowy BNI/PST/2023/1/00132/U/00001

### Strona 3 z 5



4. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
  5. Wykonawca niniejszym oświadcza, że na moment zawarcia Umowy nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu, o którym mowa w art. 7 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (dalej jako „Wykluczenie”). W przypadku gdy na jakimkolwiek etapie trwania Umowy Wykonawca będzie podlegał Wykluczeniu, Zamawiający jest uprawniony do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym z winy Wykonawcy.
  6. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.
  7. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest
4. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity;
  5. The Contractor declares that at the time of the concluding of the Agreement, he is not subject to exclusion from the public procurement procedure or competition procedure referred to in art. 7 (1) in conjunction with Art. 7 (9) of the Act of April 13, 2022 on special solutions in the field of counteracting supporting aggression against Ukraine and serving the protection of national security (hereinafter referred to as "Exclusion"). If at any stage of the Agreement the Contractor is subject to the Exclusion, the Contracting entity is entitled to terminate the Agreement with immediate effect due to the fault of the Contractor.
  6. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.



Projekt finansowany ze środków Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej w ramach programu Partnerstwa Strategiczne realizowane na podstawie umowy BNI/PST/2023/1/00132/U/00001

#### Strona 4 z 5





**Łukasiewicz**

PORT

Polski Ośrodek

Rozwoju

Technologii

- język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.
8. Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia:
- a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy;
  - b) Załącznik nr 2 – Formularz informacyjny dotyczący przetwarzania danych osobowych.
7. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.
8. The following attachments are an integral part of this Order:
- a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer;
  - b) Attachment no. 2 – Information Form Regarding the Processing of Personal Data.

---

Zamawiający / Ordering party

---

Contractor / Wykonawca



Projekt finansowany ze środków Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej w ramach programu Partnerstwa Strategiczne realizowane na podstawie umowy BNI/PST/2023/1/00132/U/00001

## Strona 5 z 5

